

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1958)
Heft: 1323

Rubrik: News of the colony

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS OF THE COLONY.

A DEPARTURE.

The Swiss Colony has in recent years lost — as the result of deaths and of departures from this country — a large number of members who at one time or another have rendered distinguished services to the Swiss community. With the steady dwindling of the Swiss Colony in Great Britain, due to lack of new arrivals, these losses are giving cause for much anxiety.

We now bid farewell to Miss Marguerite Wolfer, who for nearly ten years has been at the helm of the Welfare Office for Swiss Girls in Great Britain.

For the benefit of those of our readers who are not conversant with the aims and purposes of this office we give herewith some particulars.

The "Social Secretariat" was founded in 1949, and was housed at 31 Conway Street, W.1 (Swiss Benevolent Society) until 1957, and since then at the premises of the Swiss Hostel for Girls, 9 Belsize Grove, N.W.3. Amongst the principal patrons were the then Swiss Legation, especially Swiss Minister Monsieur Henry de Torrenté (now Swiss Ambassador in Washington), the Swiss Benevolent Society London, the "Schweiz. Verein der Freundinnen junger Mädchen", and "Der Katholische Nationalverband des Mädchenschutzverein".

An initial committee was formed, which was presided over by Colonel Anton Bon (now in Switzerland) and consisted of a member of the Swiss Embassy, two representatives of the Swiss Benevolent Society, the clergymen of the two Swiss Protestant Churches and the Swiss Catholic Church, as well as a member of each of the two Swiss organisations and the Secretary of the London Office.

The aim of the Welfare Office is to assist the many young girls and women who are either temporarily or permanently residing in this country, by giving them advice, help and support in case of need.

Since the inception of this Office thousands of our young compatriots have benefited from it. Last year alone, over a thousand persons have asked either for advice or for help. A tremendous amount of correspondence was involved; visits to hospitals and mental institutions had to be made.

Although the Office is receiving grants from the Federal authorities, the Swiss Benevolent Society and the two institutions in Switzerland, the yearly accounts invariably close with deficits. Apart from the costs for the administration, the largest item represents expenses for advances and financial help to applicants, these expenses in 1957 reaching the amount of nearly £2,500.

We noticed — in perusing some of the annual reports — that parents are repeatedly warned of the dangers of sending their daughters (some under 16 years of age) abroad without thorough investigations; quite a number of the girls have been neither mentally nor physically fit to leave the parental home.

The foundation of the Welfare Office has been fully justified, answering a need of the times. It is obvious that the expansion since its inception has involved much hard work — work which has to a great extent fallen on the shoulders of Miss Wolfer, who has performed innumerable services; she has indeed

proved to be a real friend and adviser to many of our Swiss girls, and we on our part wish to thank her for the great social work she has so conscientiously and efficiently carried out.

Her charming personality, her eagerness to help those in difficulties, her cheerfulness and devotion to duty will always be remembered by all those who have been in contact with her.

It is with much regret that we bid her farewell, and in this hour of parting we extend to her our best and sincere wishes for her future.

ST.

PROPRIETOR :
A. WIDMER

TELEPHONE :
COVENT GARDEN 3266

BUSH HOUSE RESTAURANT
BUSH HOUSE · ALDWYCH · LONDON W.C.2

**GRILL ROOM
AND
BANQUETING SUITE**

ALSO FREE ENCLOSED CAR PARK

FIRST OF AUGUST DINNER AND BALL

SWISS NATIONAL DAY

DRESS OPTIONAL

SWISS ACCORDEON BAND
SARACENS ORCHESTRA

Dinner from 7.30 p.m. - Price £1.2.6 per head

SWISS
SPECIALITIES

BEST SELECTION
OF SWISS WINES

**Kettners Restaurant has no music and is not
luxurious . . . but the Food and Wine are
superb.**



Roast Surrey
Capon,
Roast Aylesbury
Duckling
served every day